

**DEPARTMENT OF ARABIC
FACULTY OF ARTS
BANARAS HINDU UNIVERSITY
VARANASI-221005**

**SYLLABUS FOR B.A. (HONS) IN ARABIC RE-
DESIGNED IN ACCORDANCE WITH CHOICE
BASED CREDIT SYSTEM (CBCS)
(Effective from July, 2019)**

B.A. (Hons) in Arabic

The syllabus for **B.A. (Hons) in Arabic** consists of six semesters and twenty core subjects which contain Arabic text, translation (Arabic-English-Arabic), applied grammar & composition, classical and modern Arabic prose and poetry, brief history of classical and modern Arabic literature, oral expression and a brief introduction to the Arabic linguistics. The courses are designed to develop the reading, writing, speaking, listening (comprehending) and translating skills of the students. It also, provides strong foundation for studying Arabic literature and linguistics to nurture the abilities of the student in such a manner that the student can continue his/her study at P.G. level in Arabic literature / Arabic linguistics. Each paper of the course is of 3 credits. Total credits of the course are 60 (3X20=60). And, each paper of the course is of 100 Marks, (70 marks are of written examination and 30 marks are of assignment and class performance. There are two viva voce examinations in last two semesters, each viva voce examination carries 100 marks.

Structure of the Syllabus

B.A. 1st Semester (Core Subjects)				
Sl. No.	Course Codes	Course Title	Marks	Credits
1	BAR-111	Arabic Text & Translation	70+30=100	3
2	BAR-112	Applied Grammar & Composition	70+30=100	3
B.A. 2nd Semester (Core Subjects)				
3	BAR-121	Arabic Text & Translation	70+30=100	3
4	BAR-122	Applied Grammar & Composition	70+30=100	3
B.A. 3rd Semester (Core Subjects)				
5	BAR-211	Arabic Text & Translation	70+30=100	3
6	BAR-212	Applied Grammar & Composition	70+30=100	3
B.A. 4th Semester (Core Subjects)				
7	BAR-221	Arabic Text & Translation	70+30=100	3
8	BAR-222	Applied Grammar & Composition	70+30=100	3
B.A. 5th Semester (Core Subjects)				
9	BAR-311	Classical Arabic Poetry	70+30=100	3
10	BAR-312	Classical Arabic Prose	70+30=100	3
11	BAR-313	Brief History of Classical Arabic Literature	70+30=100	3
12	BAR-314	Applied Grammar & Composition	70+30=100	3
13	BAR-315	Translation-I (Arabic-English-Arabic)	70+30=100	3
14	BAR-316	Oral Expression	Viva Voce= 100	3
B.A. 6th Semester (Core Subjects)				
15	BAR-321	Modern Arabic Poetry	70+30=100	3
16	BAR-322	Modern Arabic Prose	70+30=100	3
17	BAR-323	Brief History of Modern Arabic Literature	70+30=100	3
18	BAR-324	Translation-II (Arabic-English-Arabic)	70+30=100	3
19	BAR-325	Oral Expression	Viva Voce= 100	3
20	BAR-326	Introduction to Arabic Linguistics	70+30=100	3

Semester-I

Paper-I:

Arabic Text & Translation (BAR-111)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Introduction to Arabic Language.
Unit-II: Durus al-Lughah al-Arabiyyah Part-I (Lessons: 1-11).
Unit-III: Arabic Numerals (Words & Digits) from 1 to 50.
Unit-IV: The Poem: (طاب سعيي بالأمل). النملة.
Unit-V: Biographical Notes on Prescribed Authors

Books Prescribed:

- 1- Dr. V A Raheem: Durus al-Lughah al-Arabiyyah Part-I
(دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها-الجزء الأول)
- 2- Rafi'el-Imad Faynan: The Essential Arabic (مايلزم من العربية)
- 3- Abul Hasan Ali Nadwi: Al Qiraah al Raashida Part-I (القراءة الراشده، الجزء الأول)

Books Recommended:

- 1- Prof. S A Rahman: Teach Yourself Arabic
- 2- Nabi al Hyderabad: Minhaj al-Arabiyyah Part-1 (منهاج العربية، الجزء الأول)

Semester-I

Paper-II:

Applied Grammar & Composition, (BAR-112)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

Unit-I:

- (a) Sun Letters (حروف شمسية)
- (b) Moon Letters (حروف قمرية)
- (c) Parts of Speech (أجزاء الجملة)
- (d) Vowel Signs (حركات وسكنات)

Unit-II:

- (a) The Indefinite Noun (اسم النكرة)
- (b) The Definite Noun (اسم المعرفة)
- (c) The Proper Noun (العلم)
- (d) The Gender. (الجنس)

Unit-III

- (a) The Relative Pronoun (اسم الموصول)
- (b) The Demonstrative Pronoun (اسم الإشارة)
- (c) The Personal Pronoun (الضمير)
- (d) The Definite Article (أداة التعريف "أل")

Unit-IV: Nominal Sentence (الجملة الاسمية) (Mubtada & Khabar)

Books Prescribed:

- 1- Rafi'el-Imad Faynan: The Essential Arabic (مايلزم من العربية)
- 2- Ali al Jarim & Mustafa Ameen: Al Nahw al Wadheh (النحو الواضح)

Books Recommended:

- 1- Muinullah Nadwi: Tamrin al Sarf (تمرين الصرف)
- 2- A Majid Nadwi: Tamreen al Nahw (تمرين النحو)
- 3- S A Rahman: Teach Yourself Arabic

Semester-II

Paper-III:

Arabic Text & Translation (BAR-121)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Durus al-Lughah al-Arabiyyah Part-I (Lessons: 12 to end of the book).
Unit-II: Al Qiraah al Raashida Part-I
 Fi al Sooq. (في السوق)
Unit-III: Arabic Numerals (Words & Digits) from 51 and above.
Unit-IV: The Poem: الحبس ليس مذهبي-وليس فيه طربي (الطائر)
Unit-V: Biographical Notes on Prescribed Authors

Books Prescribed:

- 1- Dr. V A Raheem: Durus al-Lughah al-Arabiyyah Part-I
 (دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها-الجزء الأول)
2- Abul Hasan Ali Nadwi: Al Qiraah al Raashida Part-I (القراءة الراشده، الجزء الأول)

Books Recommended:

- 1- Rafi'el-Imad Faynan: The Essential Arabic (مايلزم من العربية)
2- S A Rahman: Teach Yourself Arabic
3- Nabi al Hyderabadadi: Minhaj al-Arabiyyah Part-II (منهاج العربية، الجزء الثاني)

Semester-II

Paper-IV:

Applied Grammar & Composition, (BAR-122)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: The Defective Verbs (الأفعال الناقصة-كان وأخواتها).
- Unit-II: The Prepositions (حروف الجر)
- Unit-III: Huruf Mushabbah bi al Fi'l. (إن وأخواتها)
- Unit-IV Forms of Verbs (أوزان الفعل)، Tri literal, four lettered, five lettered and six lettered verbs.

Books Prescribed:

- 1- Rafi'el-Imad Faynan: The Essential Arabic (مايلزم من العربية)
- 2- Ali al Jarim & Mustafa Ameen: Al Nahw al Wadheh (النحو الواضح)

Books Recommended:

- 1- Muinullah Nadwi: Tamreen al Sarf (تمرين الصرف)
- 2- A Majid Nadwi: Tamreen al Nahw (تمرين النحو)
- 3- H A Rahman Amritsari: Kitab al Nahw (كتاب النحو)
- 4- Saeed al Rahman Azami: Ilm al Tasreef (علم التصريف)
- 5- S A Rahman: Teach Yourself Arabic (علم نفسك العربية)
- 6- Abduhu al Rajihi: Fi al Tatbeeq al Nahwi wa al Sarfi (في التطبيق النحوي والصرفي)
- 7- Imil Ya'qub: Mu'jam al Awzan al Sarfiyah (معجم الأوزان الصرفية)
- 8- Ibn Hisham al Ansari: Qatr al Nada (قطر الندى وبل الصدى)
- 9- Ahmad al Hamlawi: Shaza al Araf (شذا العرف)

Semester-III

Paper-V:

Arabic Text & Translation (BAR-211)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Durus al-Lughah al-Arabiyyah Part-II
(Lessons: 1-15).
- Unit-II: Al Qiraah al Raashida Part-I
Birr al Walidein (بر الوالدين)
- Unit-III: The Poem: أشرفت الشمس وقد ترنيمه الولد في الصباح.
- Unit-IV: Arab World-1 (Countries & Capitals)
- Unit-V: Biographical Notes on Prescribed Authors

Books Prescribed:

- 1- Dr. V A Raheem: Durus al-Lughah al-Arabiyyah Part-II
(دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها-الجزء الثاني)
- 2- Abul Hasan Ali Nadwi: Al Qiraah al Raashida Part-I (القراءة الراشده، الجزء الأول)

Books Recommended:

- 1- Prof. S A Rahman: Teach Yourself Arabic
- 2- Nabi al Hyderabad: Minhaj al-Arabiyyah Part-II (منهاج العربية، الجزء الثاني)
- 3- Md. Rabe'Hasani Nadwi: Jazeerat al Arab (جزيرة العرب)
- 4- Arab World from Internet

Semester-III

Paper-VI: Applied Grammar & Composition (BAR-212)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Past Tenses:
(a) past active and conjugations
(b) past passive and conjugations
- Unit-II: (a) The Imperative (فعل الأمر)
(c) The Present Tense Verb (الفعل المضارع)
- Unit-III (a) The Dual (المثنى)
(b) The Plural (الجمع)
- Unit-IV: The Six Nouns (الأسماء الستة- أب، أخ، فم، حم، هن، ذو)

Books Prescribed:

- 1- Rafi'el-Imad Faynan: The Essential Arabic (مايلزم من العربية)
2- Ali al Jarim & Mustafa Ameen: Al Nahw al Wadheh (النحو الواضح)

Books Recommended:

- 1- Muinullah Nadwi: Tamreen al Sarf (تمرين الصرف)
2- A Majid Nadwi: Tamreen al Nahw (تمرين النحو)
3- H A Rahman Amritsari: Kitab al Nahw (كتاب النحو)
4- Saeed al Rahman Azami: Ilm al Tasreef (علم التصريف)
5- S A Rahman: Teach Yourself Arabic (علم نفسك العربية)
6- Abduhu al Rajihi: Fi al Tatbeeq al Nahwi wa al Sarfi (في التطبيق النحوي والصرفي)
7- Imil Ya'qub: Mu'jam al Awzan al Sarfiyah (معجم الأوزان الصرفية)
8- Ibnu Hisham al Ansari: Qatr al Nada (قطر الندى ويل الصدى)
9- Ahmad al Hamlawi: Shaza al Araf (شذا العرف)

Semester-IV

Paper-VII:

Arabic Text & Translation (BAR-221)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Durus al-Lughah al-Arabiyyah Part-II
(Lessons: 16 to end of the book).
- Unit-II: Al Qiraah al Raashida Part-I
Safar al Qitaar (سفر القطار)
- Unit-III: The Poem: (شر المقال الكذب-خير الخصال الأدب). شر وخير By Abu al A'tahia
- Unit-IV: Arab World-II (Currencies & Systems of Rule etc.)
- Unit-V: Biographical Notes on Prescribed Authors

Books Prescribed:

- 1- Dr. V A Raheem: Durus al-Lughah al-Arabiyyah Part-II
(دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها-الجزء الثاني)
- 2- Abul Hasan Ali Nadwi: Al Qiraah al Raashida Part-I (القراءة الراشده، الجزء الأول)

Books Recommended:

- 1- S A Rahman: Teach Yourself Arabic
- 2- Nabi al Hyderabadadi: Minhaj al-Arabiyyah Part-II (منهاج العربية، الجزء الثاني)
- 3- Md. Rabe'Hasani Nadwi: Jazeerat al Arab (جزيرة العرب)
- 4- Arab World from Internet

Semester-IV

Paper-VIII:

Applied Grammar & Composition, (BAR-222)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Verbal sentence (الجملة الفعلية) (Fel, Fail and Maful Bihi)
- Unit-II: (a) The Transitive Verb (الفعل المتعدي)
(b) The Intransitive Verb (الفعل اللازم)
- Unit-III: Five Objects (المفاعيل الخمسة):
(a) المفعول به
(b) المفعول له
(c) المفعول فيه
(d) المفعول المطلق
(e) المفعول معه
- Unit-IV: (a) The Vocative Particle،(المنادى)
(b) Haal, Zu al Haal & Tamyiz

Books Prescribed:

- 1- Rafi'el-Imad Faynan: The Essential Arabic (مايلزم من العربية)
2- Ali al Jarim & Mustafa Ameen: Al Nahw al Wadheh (النحو الواضح)

Books Recommended:

- 1- A Majid Nadwi: Tamreen al Nahw (تمرين النحو)
2- H A Rahman Amritsari: Kitab al Nahw (كتاب النحو)
3- S A Rahman: Teach Yourself Arabic
4- Abduhu al Rajihi: Fi al Tatbeeq al Nahwi wa al Sarfi (في التطبيق النحوي والصرفي)
5- Ibnu Hisham al Ansari: Qatr al Nada (قطر الندى وبل الصدى)

Semester-V

Paper-IX:

Classical Arabic Poetry (BAR-311)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: 10 Lines of Mua'llaqa (قفأ نبك من ذكرى حبيب ومنزل) By Imrau al Qais.
Unit-II: 10 Lines of Qasidah Burda (بانأ سعاد فقلبي اليوم متبول) of Kab Bin Zuheir.
Unit-III: 10 Lines of Qasidah الخواليا والسنين الخواليا By Qais Bin al Mulawwah (Majnu)
Unit-IV: 10 Lines of Qasidah (الخيأ واللبل والببأأ أعرفني) by al Mutanabbi
Unit-V: Biographical Notes on Prescribed Poets

Books Prescribed:

- 1- M Ali Taha al Durrah: Fath al Kabir al Mutaal, Part-I (فتح الكبير المتعال في إعراب المعلقات العشر الطوال، القسم الأول)
- 2- Deewan Ka'b Bin Zuheir. (قافية اللام)
- 3- Deewan Majnuu Laila (قافية الألف)
- 4- Deewan al Mutanabbi (قافية الميم)

Books Recommended:

- 1- Saeed al Rahman al Azami: Shu'raa al Rasul (شعراء الرسول في ضوء الواقع والقريض)
- 2- Abdullah Abbas Nadwi: Rida-e-Rahmat (رداء رحمت)
- 3- A J Arberry: The Seven Odes (English translation of Al Muallaqat)

Semester-V

Paper- X: Classical Arabic Prose Literature (BAR-312)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: خطبة قطري بن الفجاءة (Oratory) الخطابة
Unit-II: باب الناسك وابن عرس: (Kalilah Wa Dimnah) كليلة ودمنة
Unit-III: رسالة عمر إلى أبي موسى الأشعري (The Letter) الرسالة
Unit-IV: الأمثال (Proverbs)
Unit-V: Biographical Notes on Prescribed Authors

Books Prescribed:

- 1- Al Jahiz: Al Bayan Wa al Tabeen Vol. 2. (P:126) البيان والتبيين، الجزء الثاني
- 2- Ibn al Muqaffa': Kalila Wa Dimna (كليلة ودمنة)
- 3- Al Jahiz: Al Bayan Wa al Tabeen Vol. 2. (P:49) البيان والتبيين، الجزء الثاني
- 4- Wadeh Rasheed al Nadwi: Tarekeh al Adab al Arabi al Asr al Jahili تاريخ الأدب العربي (العصر الجاهلي)

Books Recommended:

- 1- Md. Rabe'Hasani al Nadwi: Al Adab al Arabi Bayna Ardin Wa Naqdin (الأدب العربي بين عرض ونقد)
- 2- Shouqi Daif: Tareekh al Adab al Arabi al Asr al Jahili تاريخ الأدب العربي (العصر الجاهلي)

Semester-V

Paper-XI: Brief History of Classical Arabic Literature (BAR-313)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Pre Islamic Period (العصر الجاهلي)
(a) Poetry (المعلقات: أصحابها وأغراضها)
(b) Prose (الخطبة، والحكمة، والوصية، وسجع الكهان، والقصة-المسامرة)
- Unit-II: Early Islamic & Umayyad Periods (عصر صدر الإسلام والعصر الأموي)
(a) Early Islamic Poetry
(b) Early Islamic Prose (الخطبة، الرسالة، التوقيع، القرآن، الحديث، الحكمة)
(c) Umayyad Poetry (شعر النقيض، وشعر الغزل-الإباحي-العذري-الجنون)
(d) Umayyad Prose (الخطبة، الرسالة، التوقيع)
- Unit-III: Abbasside Period (العصر العباسي)
(a) Poetry (الشعر العمودي، شعر الموشحات)
(b) Prose (الكتابة، المقامة، الترجمة)
- Unit-IV: Ottoman / Period of decadence (العصر العثماني أو عصر الانحطاط)
(a) Poetry
(b) Prose

Books Recommended:

- 1- Shouqi Daif: Tareekh al Adab al Arabi al Asr al Jahili (تاريخ الأدب العربي (العصر الجاهلي))
- 2- R.A. Nickalson: A Literary History of the Arabs.
- 3- Mohd. Wadeh Rasheed al Nadwi: Tareekh al Adab al Arabi al Asr al Jahili (تاريخ الأدب العربي (العصر الجاهلي))
- 4- Mohd. Wadeh Rasheed al Nadwi: Masadir al Adab al Arabi (مصادر الأدب العربي)
- 5- Mohd. Rabe' al Hasani al Nadwi: Al Adab al Arabi Beine Ardin Wa Naqdin (الأدب العربي بين عرض ونقد)
- 6- A J Arberry: The Seven Odes (English translation of Al *Mua'llaqat*)
- 7- M Ali Taha al Durrah: Fath al Kabir al Mutaal, Part-I (فتح الكبير المتعال في إعراب المعلقات العشر الطوال، القسم الأول)

Semester-V

Paper- XII: Applied Grammar & Composition (BAR-314)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: The Exception (الاستثناء) & The Appositive (التوابع)
Unit-II: Jawazim and Nawasib Fe'l al Mudhare' (جوازم الفعل المضارع و نواصب الفعل المضارع)
Unit-III: The Dip totes (المنوع من الصرف)
Unit-IV: The Derivations (المشتقات) The Sound Verb (الصحيح) The Weak Verb (المعتل)

Books Prescribed:

- 1- Rafi'el-Imad Faynan: The Essential Arabic (مايلزم من العربية)
2- Ali al Jarim & Mustafa Ameen: Al Nahw al Wadheh (النحو الواضح)

Books Recommended:

- 1- Muinullah Nadwi: Tamreen al Sarf (تمرين الصرف)
2- A Majid Nadwi: Tamreen al Nahw (تمرين النحو)
3- H A Rahman Amritsari: Kitab al Nahw (كتاب النحو)
4- Saeed al Rahman Azami: Ilm al Tasreef (علم التصريف)
5- Abduhu al Rajihi: Fi al Tatbeeq al Nahwi wa al Sarfi (في التطبيق النحوي والصرفي)
6- Imil Ya'qub: Mu'jam al Awzan al Sarfiyah (معجم الأوزان الصرفية)
7- Ibn Hisham al Ansari: Qatr al Nada (قطر الندى وبل الصدى)
8- Ahmad al Hamlawi: Shaza al Araf (شذا العرف)

Semester-V

Paper- XIII:

Translation (BAR-315)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Arabic-English (Academic/Technical)
Unit-II: Arabic-English (Political/Economic)
Unit-III: English-Arabic (Academic/Technical)
Unit-IV: English-Arabic (Political/Economic)

Materials Recommended:

1- News papers:

- (a) The Hindu
- (b) Economic Times
- (c) Al Raid
- (d) Al Ahram
- (e) Al Watan
- (f) Al Sharq

2- Dictionaries:

- | | |
|--------------------------|--|
| (a) S A Rahman: | A Dictionary of Abbreviation (English-Arabic) |
| (b) Munir Baálbaki: | Al-Mawrid (English-Arabic/Arabic-English) |
| (c) Munir Baálbaki: | Al-Mawrid al-Waseet (English-Arabic) |
| (d) Dr. Rohi Baalbaki: | Al-Mawrid al-Qareeb (English-Arabic) |
| (e) Hans Wehr: | A Modern Written Arabic Dictionary (Arabic-English) |
| (f) Badr al Zaman qasmi: | Al Qamoos-ul-Fareed (Arabic-English) |
| (g) J G Hava: | Arabic-English Dictionary |
| (h) Dr. Imil Yaqoub: | Qamoos al Mustalahat al Lughawiyyah Wa al Adabiyyah
(Arabic-English-French) |

Semester-V

Paper-XIV: Oral Expression (BAR-316)

Core Course (3 Credits)

(Marks: Viva Voce=100)

- Unit-I: Introduction
Unit-II: School: Admission, friends
Unit-III: Class room
Unit-IV: Educational tour

Note:

Materials should be provided by the teacher.

Semester-VI

Paper-XV: Modern Arabic Poetry (BAR-321)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: 15 lines of Mahmood Sami al Baroodi: (قال وهو في سرنديب: لكل دمع من مقلة سبب)
Unit-II: 15 lines of Hafiz Ibrahim Bik : (اللغة العربية: رجعت لنفسي فاتهمت حصاتي)
Unit-III: 15 lines of Ahmad Shouqi: (الهمزية النبوية: ولد الهدى فالكائنات ضياء)
Unit-IV: 15 lines of Abu al Qasim al Shabbi: (إرادة الحياة: إذا الشعب يوما أراد الحياة)
Unit-V: Biographical Notes on Prescribed Authors

Books Prescribed:

- 1- Mahmood Sami al Baroodi : Deewan al Baroodi Part-I, (Page: 72)
2- Hafiz Ibrahim Bik : Deewan Hafiz Ibrahim (Page: 253)
3- Ahmad Shouqi: Al Shouqiat-Part-I, Page: 21)
4- Abul Qasim al Shabbi Deewan Abi al Qasim al Shabbi Page: 70)

Books Recommended:

- 1- Md. Rabe' al Hasani al Nadwi: Al Adab al Arabi Beine Ardin Wa Naqdin (الأدب العربي بين عرض ونقد)
2- Ahmad Hasan al Zayyat: Tareekh al Adab al Arabi (تاريخ الأدب العربي)

Semester-VI

Paper-XVI:

Modern Arabic Prose (BAR-322)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Jubran Khalil Jubran (دمعة وابتسامة) حكاية صديق
Unit-II: Mustafa Lutfi al Manfuluti. (النظرات) الغني والفقير
Unit-III: Abbas Mahmood al Aqqad: (أنا) كنت شيخا في شبابي
Unit-IV: Shakeb Arsalan: (حاضر العالم الإسلامي-الجزء الأول) المدنية الإسلامية
Unit-V: Biographical Notes on Prescribed Authors

Books Prescribed:

- 1- Jubran Khalil Jubran : Dama'tun Wa Ibtisamatun (Page:48) (دمعة وابتسامة)
- 2- Mustafa Lutfi al Manfuluti: Al Nazarar (النظرات)
- 3- Abbas Mahmood al Aqqad: Ana (أنا)
- 4- Shakib Arsalan: Hadiru al A'lam al Islami Part-I (حاضر العالم الإسلامي-الجزء الأول)

Books Recommended:

- 1- Md. Rabe'Hasani al Nadwi: Al Adab al Arabi Beine Ardin Wa Naqdin (الأدب العربي بين عرض ونقد)
- 2- Ahmad Hasan al Zayyat: Tareekh al Adab al Arabi (تاريخ الأدب العربي)

Semester-VI

Paper-XVII: Brief History of Modern Arabic Literature (BAR-323)
Core Course (3 Credits)
(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Brief History of Modern Prose.
(a) Native Prose (الرواية، القصة، القصة القصيرة، المسرحية، المقالة، الترجمة، الصحافة)
(b) Migrant Prose
- Unit-II: Brief History of Modern Poetry
(a) Native Poetry (الشعر العمودي، الشعر الحر، قصيدة النثر)
(b) Migrant Poetry
- Unit-III: Brief History of Literary Schools & Movements.
(a) مدرسة الديوان
(b) مدرسة أبولو
(c) الرابطة القلمية
(d) العصبة الأندلسية
- Unit-IV: Personalities

Books Prescribed:

- 1- Shouqi Daif: Al Adab al Arabi al Mua'sir Fi Misr (الأدب العربي المعاصر في مصر)
- 2- Ahmad Hasan al Zayyat: Tareekh al Adab al Arabi (تاريخ الأدب العربي)

Books Recommended:

- 1- Hinna al Fakhuri: Al Jame' Fi Tareekh al Adab al Arabi al Adab al Hadeeth (الجامع في تاريخ الأدب العربي-الأدب الحديث)
- 2- Ahmad Hasan Zayyat: Tareekh al Adab al Arabi (تاريخ الأدب العربي)
- 3- Muhammad Mustafa Badawi: A Short History of Modern Arabic Literature
- 4- Ismat Latif Mehdi: Modern Arabic Literature.
- 5- Wadeh Rasheed al Nadwi: A'lam al Adab al Arabi Fi al Asr al Hadeeth (أعلام الأدب العربي في العصر الحديث)
- 6- Rabe' al Hasani al Nadwi: Al Adab al Arabi Beine Ardin Wa Naqdin (الأدب العربي بين عرض ونقد)
- 7- Hasan Saleh al Jaddawi: Al Adab al Jadeed (الأدب الجديد)

Semester-VI

Paper-XVIII:

Translation (BAR-324)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Arabic-English (National/International Affairs etc.)
Unit-II: Arabic-English (Election/Budget etc.)
Unit-III: English-Arabic (National/International Affairs etc.)
Unit-IV: English-Arabic (Election/Budget etc.)

Materials Prescribed:

News papers:

- (a) The Hindu
(b) Economic Times
(c) Al Raid
(d) Al Ahram
(e) Al Watan
(f) Al Sharq

Dictionaries:

- (g) S A Rahman: A Dictionary of Abbreviation (English-Arabic)
(h) Munir Baálbaki: Al-Mawrid (English-Arabic/Arabic-English)
(i) Munir Baálbaki: Al-Mawrid al-Waseet (English-Arabic)
(j) Dr. Rohi Baalbaki: Al-Mawrid al-Qareeb (English-Arabic)
(k) Hans Wehr: A Modern Written Arabic Dictionary (Arabic-English)
(l) Dr. Imil Yaqoub: Qamoos al Mustalahat al Lughawiyah Wa al Adabiyah
(Arabic-English-French)

Semester-VI

Paper-XIX:

Oral Expression (BAR-325)

Core Course (3 Credits)

(Marks: Viva Voce=100)

- Unit-I: Family
Unit-II: University
Unit-III: Shopping
Unit-IV: Travel

Note:

Materials should be provided by the teacher.

Semester-VI

Paper-XX: Introduction to Arabic Linguistics (BAR-326)

Core Course (3 Credits)

(Marks: 70+30=100)

- Unit-I: Language: Definition and development
Unit-II: Language: Origin and Typology
Unit-III: Arabic Linguistics: Kinds and Branches.
Unit-IV: Arabic Linguistics: Significant Books and Personalities.

Books Recommended:

- 1- Mostafa Saadeq Al Rafe'e: Tareekh Aadam al arab (تاريخ آداب العرب)
- 2- Ibnu Jinni: Al Khasaes (الخصائص)
- 3- Ali A Wahid al Wafi: Nashat al Lughah Inde al Insan Wa al Tifl (نشأة اللغة عند الإنسان والطفل)
- 4- Ali A Wahid al Wafi: Ilmu al Lughah (علم اللغة)
- 5- Ali A Wahid al Wafi: Fiqhu al Lughah (فقه اللغة)
- 6- Dr. Imil Yaqoub: Qamoos al Mustalahat al Lughawiyah Wa al Adabiyyah (قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية) (Arabic-English-French)
- 7- Dr. Yousuf Hublus: Ilmu al Lisan al Arabi (علم اللسان العربي)
- 8- Abdul Karim Mujahid: Ilmu al Lisan al Arabi (علم اللسان العربي)

